



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë-Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

**UDHËZIM ADMINISTRATIV (MINT) Nr. 15/2022 PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURËS PËR MARRJEN E LEJES
PËR SUBJEKTET QË USHTROJNË VEPRIMTARI NË SEKTORIN E NAFTËS DHE KARBURANTEVE TË
RIPERTRITSHME**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MIET) No. 15/2022 ON DEFINING THE PROCEDURE FOR ISSUING PERMITS
TO ENTITIES EXERCISING ACTIVITIES IN PETROLEUM PRODUCTS AND RENEWABLE FUELS SECTOR**

**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MIPT) Br. 15/2022 O UTVRĐIVANJU POSTUPKA ZA DOBIJANJE DOZVOLE ZA
SUBJEKTE KOJI VRŠE AKTIVNOSTI U SEKTORU NAFTI I OBNOVLJIVIH GORIVA**

Ministrja e Ministrisë së Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë Mbështetur në nenin 8 paragrafi 2 të Ligjit Nr. 08/L-018 për Tregtinë me Produkte të Naftës dhe Karburanteve të Ripëtritshme, së Republikës së Kosovës nenit 8 paragrafi 1 nën-paragrafi 1.4, Shtojca 12 e Rregullores Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe nenit 38 paragrafit 6 të Rregullores Nr. 09/2011 së Punës së Qeverisë (Gazeta Zyrtare nr.15, 12.09.2011. Nxjerr: UDHËZIM ADMINISTRATIV (MINT) Nr. 15/2022 PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURËS PËR MARRJEN E LEJES PËR SUBJEKTET QË USHTROJNË VEPRIMTARI NË SEKTORIN E NAFTËS DHE KARBURANTEVE TË RIPERTRITSHME	The Minister of the Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade Pursuant to Article 8 paragraph 2 of Law No. 08/L-018 on Trade with Petroleum Products and Renewable Fuels, of the Republic of Kosovo, and article 8, paragraph 1, sub-paragraph 1.4, Appendix 12 of Regulation Nr. 02/2021 on the areas of administrative responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries and Article 38, paragraph 6 of the Rules of Procedure of the Government No. 09/2011 (Official Gazette No. 15, 12.09.2011), Issues: ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MIET) No. 15/2022 ON ON DEFINING THE PROCEDURE FOR ISSUING PERMITS TO ENTITIES EXERCISING ACTIVITIES IN PETROLEUM PRODUCTS AND RENEWABLE FUELS SECTOR	Ministarka Ministarstva industrije, preduzetništva i trgovine Na osnovu člana 8 stav 2 Zakona br. 08/L-018 za trgovinu naftnim derivatima i obnovljivim gorivima, Republike Kosovo, člana 8 stav 1 podstav 1.4, Aneks 12 Uredbe br. 02/2021 o Oblastima Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava, kao i člana 38 stav 6 Uredbe br. 09/2011 Vlade (Službeni List br.15, 12.09.2011), Donosi: ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MIPT) Br. 15/2022 O UTVRĐIVANJU POSTUPKA ZA DOBIJANJE DOZVOLE ZA SUBJEKTE KOJI VRŠE AKTIVNOSTI U SEKTORU NAFTE I OBNOVLJIVIH GORIVA
--	--	---

Neni 1 Qëllimi Qëllimi i këtij udhëzimi administrativ është përcaktimi i procedurës për marrjen e lejes të subjekteve afariste, llojeve ë lejes në sektorin e naftës dhe karburanteve të ripërtëritshme që kanë të bëjnë me importin, deponimin, shitjen me shumicë dhe me pakicë, prodhim dhe përpunime të produktet e naftës dhe karburanteve të ripërtëritshme.	Article 1 Purpose This Administrative Instruction defines the procedure for issuing permits to business entities, types of permits in petroleum products and renewable fuels sector, related to the import, storage, wholesale and retail sale, production and processing of oil products and Renewable fuels.	Član 1 Svrha Svrha ovog Administrativnog Uputstva je utvrđivanje postupka za dobijanje dozvole za poslovne subjekte, vrste dozvola u sektoru nafte i obnovljivih goriva koji se odnose na uvoz, skladištenje, veleprodaju i maloprodaju, proizvodnju i prerađu naftnih derivata i obnovljivih goriva.
Neni 2 Fushëveprimi Ky udhëzim administrativ zbatohet nga subjektet që zhvillojnë veprimtari me produkte të naftës dhe karburante të ripërtëritshme, duke përfshirë importin, prodhimin, përpunimin, deponimin dhe shitjen me shumicë dhe pakicë.	Article 2 Scope This Administrative Instruction applies to entities that are dealing with activities of petroleum products and renewable fuels, including import, production, processing, storage and wholesale and retail sales.	Neni 2 Delokrug Ovo administrativno uputstvo primenjuje se na subjekte koji obavljaju delatnosti sa naftnim derivatima i obnovljivim gorivima, uključujući uvoz, proizvodnju, prerađu, skladištenje i prodaju na veliko i malo.
Neni 3 Pajisja me leje 1.Çdo subjekt për të ushtruar veprimtarinë e tregtisë me produktet e naftës ose karburanteve të ripërtëritshme janë të obliguara të pajisen me leje. 2. Subjekti për të ushtruar veprimtari sipas paragrafit 1 të këtij neni parashtron kërkesë për	Article 3 Obtaining a permit 1. Every entity exercising the activity of petroleum products or renewable fuels shall be obliged to be provided with a permit. 2. The entity in order to exercise the activities in accordance with paragraph 1 of this Article shall	Član 3 Opremanje dozvolom 1. Za obavljanje delatnosti prometa naftnih derivata ili obnovljivih goriva svaki subjekt dužan je da se oprema dozvolom. 2. Za obavljanje delatnosti iz stava 1. ovog člana, subjekat podnosi zahtev za dobijanje dozvole nadležnom Departmanu za tržište

marrjen e lejes pranë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës. 3.Dokumentacioni i bashkangjitur në kërkesën për leje duhet te jetë original ose i noteruar. 4.Kërkesa për leje mund të paraqitet në mënyrë fizike ose elektronike (online) 5. Forma e kërkesës përcaktohet sipas shtojcës një (1) të këtij udhëzimi administrativ. 6. Forma e përmbajtjes se lejes përcaktohet sipas shtojcës dy (2) këtij udhëzimi administrativ. 7. Afati i vlefshmërisë së lejes është gjashtë (6) vite. Neni 4 Lejet 1.Departamenti përkatës i Tregut të Naftës, lëshon lejet si në vijim: 1.1. leje e importit dhe deponimit të dizelit, benzinës dhe biokarburanteve; 1.2. leje e shitjes me shumicë të dizelit, benzinës dhe biokarburanteve; 1.3. leje e shitjes me pakicë të dizelit, benzinës dhe biokarburanteve;	submit a request to the relevant Department of the Petroleum Market for obtaining a permit. 3. The documentation attached to the request for permit must be original or notarized. 4. The request for obtaining a permit can be submitted physically or electronically (online). 5. The form of the request is determined in accordance with Appendix one (1) of this Administrative Instruction. 6. The form of the permit content is determined in accordance with Appendix two (2) of this Administrative Instruction. 7. The validity of the permit is six (6) years. Article 4 Permits 1. The relevant Department of the Petroleum Market issues the following permits: 1.1. permit for import and storage of diesel, petrol and biofuels; 1.2. permit for wholesale of diesel, petrol and biofuels; 1.3. permit for retail sale of diesel, petrol and biofuels;	nafte. 3. Dokumentacija priložena uz zahtev za dozvolu mora biti originalna ili overena. 4. Zahtev za dozvolu se može podneti fizički ili elektronski (online). 5. Forma zahteva se utvrđuje u skladu sa Dodatkom jedan (1) ovog administrativnog uputstva. 6. Forma sadržaja dozvole utvrđuje se u skladu sa Dodatkom dva (2) ovog administrativnog uputstva. 7. Rok važenja dozvole je šest (6) godina. Član 4 Dozvole 1. Dotični Departman za tržište nafte izdaje dozvole kako sledi: 1.1. dozvolu za uvoz i skladištenje dizela, benzine i biogoriva; 1.2. dozvolu za prodaju na veliko dizela, benzina i biogoriva; 1.3. dozvolu za maloprodaju dizela, benzina i biogoriva;
---	---	--

1.4. leje e importit, deponimit dhe shitjes së karburantit në fushën e aviacionit; 1.5. leje e importit dhe deponimit të gazit të lëngëzuar të naftës; 1.6. leje e shitjes me shumicë të gazit të lëngëzuar të naftës; 1.7. leje e shitjes me pakicë të gazit të lëngëzuar të naftës; 1.8. leje e importit, deponimit dhe shitjes së gazoilit për nxemje; 1.9. leje e importit, deponimit dhe shitjes së vajit të rëndë për nxemje; 1.10. leje e importit, deponimit dhe shitjes së vajgurit; 1.11. leje e importit dhe shitjes së koksit të naftës; 1.12. leje e importit, deponimit dhe shitjes së produkteve të caktuara të vajrave për qëllime të tjera; 1.13. leje e importit, deponimit dhe shitjes së biolëngjeve; 1.14. leje e importit të lëndës së parë për prodhimin dhe përpunimin e produkteve të naftës; 1.15. leje e importit dhe shitjes me shumicë dhe pakicë të bombolave të gazit për amvisri.	1.4. permit for import, storage and sale of aviation fuel; 1.5. permit for import, storage of liquefied petroleum gas; 1.6. permit for wholesale of liquefied petroleum gas; 1.7. permit for retail sale of liquefied petroleum gas; 1.8. permit for import, storage and sale of gasoil for heating; 1.9. permit for import, storage and sale of heavy oil for heating; 1.10. permit for import, storage and sale of kerosene; 1.11. permit for import and sale of petroleum coke; 1.12. permit for import, storage and sale of certain oil products for other purposes; 1.13. permit for import, storage and wholesale of bio-liquids; 1.14. import permit of raw material for the production and processing of petroleum products; 1.15. permit for import and wholesale and retail of household gas cylinders;	1.4. dozvolu za uvoz, skladištenje i prodaju goriva u oblasti vazduhoplovstva; 1.5. dozvolu za uvoz i skladištenje tečnog naftnog gasa; 1.6. dozvolu za veleprodaju tečnog naftnog gasa; 1.7. dozvolu za maloprodaju tečnog naftnog gasa; 1.8. dozvolu za uvoz, skladištenje i prodaju gasnog ulja za grejanje; 1.9. dozvolu za uvoz, skladištenje i prodaju mazuta za grejanje; 1.10. dozvolu za uvoz, skladištenje i prodaju kerozina; 1.11. dozvolu za uvoz i prodaju naftnog koksa; 1.12. dozvolu za uvoz, skladištenje i prodaju određenih naftnih derivata za druge svrhe; 1.13. dozvolu za uvoz, skladištenje i prodaju biotečnosti; 1.14. dozvolu za uvoz sirovine za proizvodnju i preradu naftnih derivata; 1.15. dozvolu za uvoz i veleprodaju i maloprodaju gasnih boca za domaćinstva.
Neni 5 Kriteret për pajisje me leje 1.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje të importit, deponimit të dizelit dhe benzinë	Article 5 Criteria for obtaining a permit 1. For obtaining a permit to import and store diesel and petrol, the applicant shall submit the	Član 5 Kriterijumi za opremanje dozvolom 1. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz, skladištenje dizela i

duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës, dokumentet si në vijim: 1.1 kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 1.2.çertifikaten që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 1.3. çertifikaten e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private kohëzgjatje të lejes; 1.4. Certifikata e përdorimit; 1.5 Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve; 1.6. raportin e verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes; 1.7. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri; 1.8. pëlqimin mjedisor; 1.9. Për të aplikuar vetëm për import të dizelit dhe benzinës subjekti duhet të plotëson kriteret nga nënparagrafi 1.1, 1.2 të këtij neni si dhe kopjen e lejes valide (ose fleteaplikacionit për leje) për deponim të	following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 1.1 copy/ business registration certificate with the details of the business specifying the warehouse unit, activity 4671, and the director; 1.2. the certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offense and deprived of liberty for six months or longer; 1.3. the ownership certificate (possession list) of the warehouse location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property whether it is public or private property, during the permit duration is required; 1.4. Certificate of use; 1.5.Tank volume tables for different fuel levels; 1.6. the report on the verification of the spills measuring instruments; 1.7. consent for the investment technical documentation regarding fire protection. 1.8. environmental consent; 1.9. To apply only for the import of diesel and gasoline, the entity shall meet the criteria set out under subparagraphs 1.1, 1.2, and 1.3 of this Article, as well as a copy of a valid permit (or permit application form) for the storage of	benzina mora nadležnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 1.1 kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se navodi i jedinica skladišta delatnost 4671, i direktor; 1.2. uverenje kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode u trajanju od šest meseci ili duže; 1.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole; 1.4. Sertifikat korišćenja; 1.5. Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva; 1.6. izveštaj o overi mernih uređaja protoka; 1.7. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara; 1.8. saglasnost za životnu sredinu; 1.9. Za prijavljivanje samo za uvoz dizela i benzina, subjekt mora da ispunjava kriterijume iz podstava. 1.1, 1.2 i 1.3 ovog člana kao i kopiju važeće dozvole (ili prijavni formular za dozvolu) za
---	---	--

dizelit dhe benzinës apo për një pikë të shitjes me pakicë të dizelit dhe benzinës. 2.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje të shitjes me shumicë të dizelit, benzinës duhet t'i paraqesë Departamentit përkatëse të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 2.1. kopje/certifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 2.2. çertifikaten që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. 2.3. kopjen e lejes valide (ose fleteaplikacionit për leje) për deponim të dizelit dhe benzinës apo për një pikë të shitjes me pakicë të dizelit dhe benzinës. 3.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje për shitje me pakicë të dizelit, benzinës duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 3.1.kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e pikës shitëse, veprimtaria 4730, dhe drejtori;	diesel and petrol or for a retail point of sale of diesel and petrol. 2. For obtaining a permit for the wholesale sale of diesel and petrol, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 2.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the storage unit, activity 4671, and the director are mentioned; 2.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 2.3. copy of valid permit (or permit application form) for the storage of diesel and petrol or for a retail point of sale of diesel and petrol. 3. For obtaining a permit for retail sale of diesel and petrol, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 3.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the selling point unit, activity 4730, and the director are mentioned;	skladištenje dizela i benzina ili za mesto maloprodaje dizela i benzina. 2.Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za prodaju na veliko dizelom, benzinom mora odgovarajućem Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 2.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju gde se pominju jedinica za skladištenje, delatnost 4671 i direktor. 2.2. uverenje koje dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. 2.3. kopiju važeće dozvole (ili prijavni formular za dozvolu) za skladištenje dizela i benzina ili za mesto maloprodaje dizela i benzina. 3. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za maloprodaju dizela, benzina mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 3.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena jedinica prodajnog mesta, delatnost 4730, i direktor;
--	---	--

3.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është i dënua për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 3.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është pika shitëse. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private; 3.4. Certifikata e përdorimit; 3.5. Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve 3.6. raportin e verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhje; 3.7. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri; 3.8. dëshminë e pajisjes me sistem të veçantë fiskal; 4.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje e importit dhe deponimit të gazit të lëngëzuar të naftës duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 4.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 4.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënua për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër;	3.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 3.3. the ownership certificate (possession list) of the selling point location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required; 3.4. Certificate of use; 3.5.Tank volume tables for different fuel levels 3.6. the report on the verification of the spills measuring instruments; 3.7. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection. 3.8. evidence on equipping with a special fiscal system; 4. For obtaining a permit to import and store liquefied petroleum gas, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 4.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the storage unit, activity 4671, and the director are mentioned; 4.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer;	3.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 3.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi prodajno mesto. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina; 3.4. Sertifikat korišćenja; 3.5. Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva 3.6. izveštaj o verifikaciji uređaja za merenje protoka; 3.7. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara; 3.8. dokaz o opremanju sa posebnim fiskalnim sistemom; 4. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz i skladištenje tečnog naftnog gasa mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 4.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena i jedinica skladišta, delatnost 4671, i direktor; 4.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više;
--	--	--

4.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private; 4.4. Certifikata e përdorimit. 4.5. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri; 4.6. çertifikatën për plotësimin e kërkesave themelore të sigurisë të pajisjeve nën presion; 4.7. për të aplikuar vetëm për import të gazit të lëngëzuar të naftës subjekti duhet të plotëson kriteret nga nën paragrafi 4.1, 4.2, të këtij neni si dhe kopjen e lejes valide (ose fletëaplikacionit për leje) për deponim të gazit të lëngëzuar të naftës apo për një pikë të shitjes me pakicë të gazit të lëngëzuar të naftës. 5.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje për shitje me shumicë të gazit të lëngëzuar të naftës duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 5.1.kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori;	4.3. the ownership certificate (possession list) of the warehouse location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required; 4.4. Certificate of use. 4.5. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection. 4.6. the certificate for meeting the basic safety requirements of pressure equipment; 4.7. to apply only for the import of liquefied petroleum gas, the entity shall meet the criteria set out under paragraph 4.1, 4.2, of this Article as well as to provide a copy of a valid permit (or a permit application form) for storage of liquefied petroleum gas or for a retail point of sale of LPG. 5. For obtaining a permit for the wholesale sale of liquefied petroleum gas, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 5.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the storage unit, activity 4671, and the director are mentioned;	4.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina; 4.4. Sertifikat korišćenja. 4.5. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara; 4.6. potvrdu o ispunjavanju osnovnih zahteva bezbednosti opreme pod pritiskom; 4.7. za prijavljivanje samo za uvoz tečnog naftnog gasa, subjekt mora da ispunjava kriterijume iz podstava 4.1, 4.2, ovog člana kao i kopiju važeće dozvole (ili prijavnog formulara za dozvolu) za skladištenje tečnog naftnog gasa ili za mesto maloprodaje tečnog naftnog gasa. 5. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za prodaju na veliko tečnim naftnim gasom mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 5.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena jedinica skladišta, delatnost 4671, i direktor;
---	--	--

5.2. çertifikaten që dëshmon se drejtori nuk është dënua për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 5.3.kopjen e lejes valide (ose fleteaplikacionit për leje) për deponim të gazit të lëngëzuar të natës apo për një pikë të shitjes me pakicë të gazit të lëngëzuar të natës. 6.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje e shitje me pakicë të gazit të lëngëzuar të naftës duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 6.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e pikës shitëse, veprimtaria 4730, dhe drejtori; 6.2. çertifikaten që dëshmon se drejtori nuk është dënua për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 6.3. çertifikaten e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është pika shitëse. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private; 6.4. Certifikata e përdorimit. 6.5. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri;	5.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 5.3. the copy of the valid permit (or the permit application form) for storage of liquefied petroleum gas or for a retail point of sale of liquefied petroleum gas. 6. For obtaining a permit for retail sale of liquefied petroleum gas, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 6.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the sales unit point, activity 4730, and the director are mentioned; 6.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 6.3. the ownership certificate (possession list) of the sales point location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required; 6.4. Certificate of use. 6.5. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.	5.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 5.3. kopiju važeće dozvole (ili prijavnog formulara za dozvolu) za skladištenje tečnog naftnog gasa ili za mesto maloprodaje tečnog naftnog gasa. 6. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom i maloprodaju tečnog naftnog gasa mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 6.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena i jedinica prodajnog mesta, delatnost 4730, i direktor; 6.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 6.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi prodajno mesto. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina; 6.4. Sertifikat korišćenja. 6.5. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara;
--	--	--

6.6. çertifikaten për plotësimin e kërkesave themelore të sigurisë të pajisjeve nën presion; 6.7. dëshminë e pajisjes me sistem të veçantë fiskal. 7.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje të importit, deponimit dhe shitjes së gazoilit për nxemje duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 7.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e pikës shitëse, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 7.2. çertifikaten që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 7.3. çertifikaten e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është pika shitëse. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes; 7.4. Certifikata e përdorimit. 7.5. Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve 7.6. raportin e verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes; 7.7. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri;	6.6. the certificate for meeting the basic safety requirements of pressure equipment; 6.7. evidence on equipping with a special fiscal system; 7. For obtaining a permit to import, store and sell gasoil for heating, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 7.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the sales unit point, activity 4671, and the director are mentioned; 7.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 7.3. the ownership certificate (possession list) of the sales point location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, for the duration of the permit, is required; 7.4. Certificate of use. 7.5.Tank volume tables for different fuel levels 7.6. the report on the verification of the spills measuring instruments; 7.7. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.	6.6. potvrdu o ispunjavanju osnovnih zahteva bezbednosti opreme pod pritiskom; 6.7. dokaz o opremljenosti posebnim fiskalnim sistemom. 7. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz, skladištenje i prodaju gasnog ulja za grejanje mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 7.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena jedinica prodajnog mesta, delatnost 4671, i direktor; 7.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 7.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi prodajno mesto. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna za vreme trajanja dozvole; 7.4. Sertifikat korišćenja. 7.5. Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva 7.6. izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja; 7.7. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara;
--	--	---

7.8. pëlqimin mjedisor. 8.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje te importit, deponimit dhe shitjes se vajit të rend për nxemje duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 8.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 8.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 8.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohezgjatje të lejes; 8.4. Certifikata e përdorimit. 8.5. tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve; 8.6. raportin e verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes; 8.7. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri. 9.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje te importit , deponimit dhe shitjes se vajgurit	7.8. environmental consent. 8. For obtaining a permit to import, store and sell gasoil for heating, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 8.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the storage unit point, activity 4671, and the director are mentioned; 8.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 8.3. the ownership certificate (possession list) of the location where the storage unit is located. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required; 8.4. Certificate of use. 8.5.Tank volume tables for different fuel levels 8.6. the report on the verification of the spills measuring instruments; 8.7. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection. 9. For obtaining a permit to import, store and sell kerosene, the applicant shall submit the	7.8. saglasnost za životnu sredinu. 8. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz, skladištenje i prodaju teškog ulja mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 8.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena jedinica skladišta, delatnost 4671, i direktor; 8.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 8.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi mesto skladišta. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina za vreme trajanja dozvole; 8.4. Sertifikat korišćenja. 8.5. Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva 8.6. izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja; 8.7. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara. 9. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz, skladištenje i prodaju
--	---	---

duhet t'i paraqesë Departamentit përkatëse të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 9.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e pikës shitëse, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 9.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 9.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponina. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes; 9.4. Certifikata e përdorimit; 9.5 Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve 9.6. raportin verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes; 9.7. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investigativ për mbrojtje nga zjarri; 9.8. pëlqimin mjedisor. 10.Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje të importit dhe shitjes së koksit të naftës duhet t'i paraqesë Departamentit përkatëse të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim:	following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 9.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the sales unit point, activity 4671, and the director are mentioned; 9.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 9.3. the ownership certificate (possession list) of the location where the storage unit is located. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is needed; 9.4. Certificate of use; 9.5.Tank volume tables for different fuel levels; 9.6. the report on the verification of the spills measuring instruments; 9.7. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection; 9.8. environmental consent. 10. For obtaining a permit to import and sell petroleum coke, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market:	kerozina mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 9.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena jedinica prodajnog mesta, delatnost 4671, i direktor; 9.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 9.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi jedinica skladišta. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovona za vreme trajanja dozvole; 9.4. Sertifikat korišćenja; 9.5.Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva; 9.6. izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja; 9.7. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara; 9.8. saglasnost za životnu sredinu. 10. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz i prodaju naftnog kokska mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju:
--	---	---

10.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e pikës shitëse, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 10.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 10.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është pika shitëse. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.	10.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the sales unit point, activity 4671, and the director are mentioned; 10.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 10.3. the ownership certificate (possession certificate) of the location where the sales point is located. If not in the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, for the entire duration of the permit, is required.	10.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena i jedinica prodajnog mesta, delatnost 4671, i direktor; 10.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 10.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi prodajno mesto. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina za vreme trajanja dozvole.
11. Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje te importit, deponimit dhe shitjes së produkteve të caktuara të vajrave për qëllime të tjera duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 11.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e depos/fabrikës, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 11.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 11.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është depo/fabrika. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e	11. For obtaining a permit to import, store and sell certain oil products for other purposes, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 11.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the storage/factory unit, activity 4671, and the director are mentioned; 11.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 11.3. the ownership certificate (possession list) of the storage/factory location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or	11. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz, skladištenje i prodaju određenih naftnih proizvoda za druge namene mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 11.1. kopiju/potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju u kojoj se pominje jedinica skladišta/fabrika, delatnost 4671 i direktor; 11.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 11.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište/fabrika. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili

vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes. 12. Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje të importit të lëndës së parë për prodhimin dhe përpunimin e produkteve të naftës duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 12.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671 dhe 1920, dhe drejtori; 12.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 12.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është fabrika. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes; 12.4. Certifikata e përdorimit 12.5. Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve 12.6. raportin i verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhës; 12.7. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri për fabrikën/prodhimin;	agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, for the entire duration of the permit, is required. 12. For obtaining a permit to import raw material for the production and processing of petroleum products, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 12.1. copy/ business registration certificate with details on the business where the storage unit, activities 4671 and 1920, and the director are mentioned; 12.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 12.3. the ownership certificate (possession list) of the factory location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, for the entire duration of the permit, is required; 12.4. Certificate of use. 12.5. Tank volume tables for different fuel levels 12.6. the report on the verification of the spills measuring instruments; 12.7. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection for the factory/production;	sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina za vreme trajanja dozvole. 12. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz sirovine za proizvodnju i preradu naftnih derivata mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 12.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedena i jedinica skladišta delatnost 4671 i 1920, i direktor; 12.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 12.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi mesto fabrike. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina za vreme trajanja dozvole; 12.4. Sertifikat korišćenja 12.5. Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva 12.6. izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja; 12.7. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara za fabriku/proizvodnju;
---	---	---

12.8. pëlqimin mjedisor për fabrikën/prodhimin. 13. Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje të importit dhe shitjes me shumicë dhe pakicë të bombolave të gazit për amvisri duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim: 13.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 13.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 13.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është depo. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private ; 13.4. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri. 14. Parashtruesi i kërkesës për pajisje me leje të importit, deponimit dhe shitjes së karburantit në fushën e aviacionit duhet t'i paraqesë Departamentit përkatës të Tregut të Naftës dokumentet si në vijim:	12.8. environmental consent for the factory/production. 13. For obtaining a permit for import and wholesale and retail of household gas cylinders, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market: 13.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the storage unit, activity 4671, and the director are mentioned; 13.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 13.3. the ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required; 13.4. consent for the investment technical documentation regarding fire protection. 14. For obtaining a permit to import, storage and sale of aviation fuel, the applicant shall submit the following documents to the relevant Department of the Petroleum Market:	12.8. saglasnost životne sredine za fabriku/proizvodnj. 13. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz i veleprodaju i maloprodaju gasnih boca za domaćinstva mora dotičnom Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju: 13.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedeno i jedinica skladišta delatnost 4671, i direktor; 13.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 13.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina; 13.4. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri. 14. Podnosilac zahteva za opremanje sa dozvolom za uvoz, skladištenje i prodaju goriva u oblasti vazduhoplovstva mora Departmanu za tržište nafte dostaviti sledeću dokumentaciju:
---	---	--

14.1. kopje/çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori; 14.2. çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënua për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër; 14.3. çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes; 14.4. Certifikata e përdorimit 14.5. Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve; 14.6. raportin e verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes; 14.7. pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri; 14.8. pëlqimin mjedisor.	14.1. copy/ business registration certificate with the details of the business where the storage, activity 4671, and the director are mentioned; 14.2. the certificate proving that the director has not been convicted of a criminal offense deprived of liberty for six months or longer; 14.3. the ownership certificate (possession list) of the location where the storage is located. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, for the entire duration of the permit, is required; 14.4. Certificate of use; 14.5. Tank volume tables for different fuel levels 14.6. the report on the verification of the spills measuring instruments; 14.7. Consent for the investment technical documentation regarding fire protection. 14.8. environmental consent	14.1. kopiju/uverenje o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju na kojoj je navedeno i jedinica skladišta delatnost 4671, i direktor; 14.2. uverenje koje dokazuje da direktor, nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više; 14.3. potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi mesto skladišta. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je javna ili privatna imovina za vreme trajanja dozvole; 14.4. Sertifikat korišćenja; 14.5. Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva 14.6. izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja; 14.7. saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara; 14.8. saglasnost životne sredine.
Neni 6 Shqyrtimi dhe Vendimi për leje Drejtori i Departamenti nxjerr dhe njofton palën për vendimin marrjen e lejes brenda tridhjetë (30) ditëve pas dorëzimit të aplikimit. Departamenti mund të kërkojë dokumentacion shtesë ose verifikim të dokumentacionit brenda këtij afati, por nuk mund t'i kërkojë	Article 6 Review and decision for permit The Director of the Department shall issue and notify the party with the decision on the permit within thirty (30) days after submitting the application. The Department may request additional documentation or verification of documentation within this term, but may not	Član 6 Razmatranje i odluka o dozvoli Direktor Departmana donosi i obaveštava stranku odlukom o dozvoli u roku od trideset (30) dana od dana podnošenja zahteva(prijave). Departman može zahtevati dodatnu dokumentaciju ili overu dokumentacije u ovom roku, ali ne može da

subjektit dokumente që janë në posedim të organeve publike ose fakte që janë të njohura për organet publike.	request from the entity documents that are in the possession of public bodies or facts that are known to public bodies.	zahteva od subjekata dokumente koje se nalaze u posedu javnih organa ili činjenice koje su poznate javnim organima.
Neni 7 Kriteret për vazhdimin e lejes	Article 7 Criteria for extension of a permit	Član 7 Kriterijumi za produženje dozvole
1.Kërkesa për vazhdimin e lejes duhet të parashtrohet së paku gjashtëdhjetë (60) ditë para skadimit të afatit të lejes.	1. The request for the extension of the permit shall be submitted at least sixty (60) days before the expiration of the permit.	1. Zahtev za produženje dozvole mora se podneti najmanje šezdeset (60) dana pre isteka roka dozvole.
2.Kërkesës për vazhdimin e lejes duhet t'i bashkëngjitet dokumentacioni i përcaktuar sipas nenit 5 të këtij udhëzimi administrativ.	2. The documents defined in accordance with Article 5 of this Administrative Instruction shall be attached to the request for the extension of the permit.	2. Dokumentacija definisana članom 5 ovog administrativnog uputstva mora se priložiti uz zahtev za produženje dozvole.
3.Vazhdimi i lejes bëhet në procedurë të njëjtë sikurse me rastin e lejes për herën e parë.	3. For the extension of the permit, the same procedure as when the permit was issued for the first time shall be followed.	3. Produženje dozvole se vrši po istom postupku kao i u slučaju dozvole po prvi put.
4. Leja lëshohet për secilën veprimtari dhe deponi, gjegjësisht për secilën pikë karburanti të shitjes veç e veç.	4. The permit shall be issued for each activity and storage, namely for each fuel point of sale separately.	4. Dozvola se izdaje za svaku delatnost i skladište, odnosno za svako prodajno mesto goriva posebno.
5. Leja lëshohet pasi parashtruesi i kërkesës të paraqet dokumentin për shumën e paguar të tarifës për leje.	5. The permit shall be issued after the applicant submits the receipt for the paid permit fee.	5. Dozvola se izdaje nakon što podnosilac zahteva dostavi dokument o uplaćenom iznosu naknade za dozvolu.
6.Nëse subjekti ndërron emrin, selinë apo të dhënat tjera, ai duhet të aplikoi për plotësimin e të dhënave në leje në afatin prej pesëmbëdhjetë (15) ditësh në Departamenti përkatës të Tregut të Naftës.	6. If the entity changes its name, registered office or other details, it shall apply within fifteen (15) days at the relevant Department of the Petroleum Market for supplementing of the permit details.	6. Ako subjekt promeni naziv, sedište ili druge podatke, mora u roku od petnaest (15) dana da se prijavi u dotični Departman za tržište nafte za popunjavanje podataka u dozvoli.

Neni 8 Lëshimi i lejes 1. Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë, përmes Departamentit përkatës të Tregut të Naftës lëshon leje pasi të jenë plotësuar kushtet në pajtim me këtë udhëzim administrativ. 2. Leja lëshohet në formë standarde të përcaktuar sipas shtojcës dy (2). 3. Leja nënshkruhet nga Ministri i Ministrisë përgjegjëse për industri, ndërmarrësi dhe tregti. 4. Leja nuk mund të bartet tek personi i tretë.	Article 8 Issuing of the permit 1. The Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade, through the relevant Department of the Petroleum Market, shall issue permits after the conditions in accordance with this Administrative Instruction are met. 2. The permit shall be issued in the standard form determined in accordance with Appendix two (2). 3. The permit shall be signed by the respective Minister of the Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade. 4. The permit shall not be transferable to a third person.	Član 8 Izdavanje dozvole 1. Ministarstvo industrije, preduzetništva i trgovine, preko odgovarajućeg Departmana za tržište nafte, izdaje dozvole nakon što su ispunjeni uslovi u skladu sa ovim administrativnim uputstvom. 2. Dozvola se izdaje u standardnom obliku definisanom u prilogu dva (2). 3. Dozvolu potpisuje ministar nadležnog ministarstva za industriju, preduzetništva i trgovine. 4. Dozvola se ne može preneti na treće lice.
Neni 9 Përmbajtja e lejes 1. Leja përmbanë këto të dhëna: 1.1. Emrin e organit të administratës shtetërore i cili lëshon leje; 1.2. Numrin rendor dhe datën e lëshimit; 1.3. Emrin, adresën dhe selinë e subjektit afarist; 1.4. Adresën e deponisë gjegjësisht lokacionin (njësia) për shitje; 1.5. Llojin e veprimtarisë që do të ushtrohet në pajtim me lejen;	Article 9 Content of the permit 1. The permit shall contain the following data: 1.1 The name of the state administration body that issues the permit. 1.2. Serial number and date of issuance: 1.3. The name, address and registered office of the business entity. 1.4. The address of the storage or the sales location (unit); 1.5. The type of activity that shall be carried out in accordance with the permit;	Član 9 Sadržaj dozvole 1. Dozvola sadrži sledeće podatke: 1.1 Naziv organa državne uprave koji izdaje dozvolu. 1.2. Redni broj i datum izdavanja: 1.3. Naziv, adresu i sedište poslovnog subjekta. 1.4. Adresu skladišta odnosno lokaciju (jedinicu) za prodaju; 1.5. Vrstu delatnosti koja će se obavljati u skladu sa dozvolom;

1.6. Llojin e produktit; 1.7. Afati i vlefshmërisë së lejës; 1.8. Nënshkrimin nga Ministri i Ministrise se Industrisë, Ndermarresisë dhe Trgtisë. Neni 10 Tërheqja e lejes Leja e nënshkruar tërhiqet nga subjekti në afatin prej 15 ditësh nga dita e njoftimit për lëshimin e saj. Neni 11 Refuzimi i lejes 1. Drejtori i Departamentit përkatës të Tregut të Naftës, me vendim mund të refuzoj kërkesën e parashtruar nga subjekti për marrjen e lejes për këto arsye: 1.1. ofrimi i të dhënave jo të plota dhe jo të sakta nga ana e parashtruesit të kërkesës 1.2. mos përmbushja e kriterëve nga neni 5 i këtij udhëzimi administrativ. 2. Departamenti përkatës i Tregut të Naftës është i obliguar që vendimin për refuzim t'ia dorëzon parashtruesit të kërkesës në afat prej shtatë (7) ditësh nga dita e marrjes së vendimit për refuzim. 3. Parashtruesi i kërkesës, kundër vendimit për refuzimin e kërkesës për marrjen e lejes, mund	1.6. Product type; 1.7. Validity period of the permit; 1.8. Signature of the Minister of the Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade. Article 10 Withdrawal of the permit The signed permit is withdrawn by the entity within 15 days from the day of notification of its issuance. Article 11 Rejection of the permit 1. The Director of the relevant Department of the Petroleum Market, with the decision can reject the request submitted by the entity for obtaining the permit for the following reasons: 1.1. provision of incomplete and incorrect data by the applicant, and 1.2. failure to meet the criteria from Article 5 of this Administrative Instruction; 2. The relevant Department of the Petroleum Market shall be obliged to deliver the rejection decision to the applicant within seven (7) days from the day of the rejection decision; 3. The applicant, against the decision to reject the request for obtaining the permit, shall appeal to	1.6. Vrstu proizvoda; 1.7. Rok važenja dozvole; 1.8. Potpis ministra Ministarstva industrije, preduzetništva i trgovine. Član 10 Povlačenje dozvole Potpisanu dozvolu subjekt povlači u roku od 15 dana od dana obaveštenja o njenom izdavanju. Član 11 Odbijanje dozvole 1. Direktor dotičnog Departmana za tržište nafte rešenjem može odbiti zahtev koji je podneo subjekt za dobijanje dozvole iz sledećih razloga: 1.1. davanje nepotpunih i netačnih podataka od strane podnosioca zahteva i 1.2. neispunjavanje kriterijuma iz člana 5. ovog administrativnog uputstva. 2. Dotični Departman za tržište nafte dužan je da rešenje o odbijanju dostavi podnosiocu zahteva u roku od sedam (7) dana od dana prijema rešenja za odbijanje. 3. Protiv rešenja o odbijanju zahteva za dobijanje dozvole, podnosilac zahteva može
---	---	--

të ushtroi ankesë në komisionin për ankesa në afatin prej tridhjetë (30) ditësh nga dita e pranimi të vendimit. Neni 12 Pezullimi dhe revokimi i lejes 1. Leja mund të pezullohet ose të revokohet nëse: 1.1. subjekti ose personi përgjegjës i subjektit ka aplikuar praktika mashtruese tregtare ose ka shkelur ndonjë dispozitë të ligjeve ose të akteve nënligjore përkatëse; 1.2. subjekti pushon së përmbushuri kriteret e lejes; 1.3. subjekti i pajisur me leje ka paraqitur dokumentacion të pavlefshëm ose të rremë, në aplikimin për leje ose gjatë mbikëqyrjes; 1.4. subjekti nuk pastron, mirëmban ose kontrollon rezervuarin sipas nenit 17 të Ligjit Nr. 08/L-018 për Produkte të Naftës dhe Karburanteve të Ripërtëritshme. 2. Vendimi për pezullim ose revokim të lejes mbështetet në faktet e konstatuara me vendim të prerë të organit kompetent ose të gjykatës. 3. Leja pezullohet nëse shkak i pezullimit mund të sanohet brenda njëqind e njëzet (120) ditëve; përndryshe leja revokohet.	the commission for complaints within thirty (30) days from the day of acceptance of the decision. Article 12 Suspension and revocation of the permit 1. A permit may be suspended or revoked in cases when: 1.1. the entity or the responsible person of the entity has applied fraudulent trade practices or has infringed provision of the respective laws or sub-legal acts; 1.2. the entity ceases to fulfil the permit's criteria; 1.3. the entity with the permit has presented invalid or fraudulent documentation in the application for a permit or during supervision; 1.4. the entity does not clean, maintain or control the tank in accordance with Article 17 of Law No. 08/L-018 on Petroleum Products and Renewable Fuels. 2. The decision to suspend or revoke the permit is based on the facts established by a final decision of the competent body or the court. 3. The permit is suspended if the cause of the suspension can be remedied within one hundred and twenty (120) days; otherwise the permit is revoked.	uložiti žalbu Komisiji za žalbe u roku od trideset (30) dana od dana prijema rešenja. Član 12 Suspenzija i opozivanje dozvole 1. Dozvola se može suspendovati ili opozvati ako: 1.1. subjekat ili odgovorno lice subjekta je primenio lažne poslovne prakse ili prekršio bilo koju odredbu odgovarajućih zakona ili podzakonskih akata; 1.2. subjekt prestane da ispunjava kriterijume dozvole; 1.3. subjekat opremljen dozvolom je dostavio nevažeću ili lažnu dokumentaciju, u prijavu za dozvolu ili tokom nadzor; 1.4. subjekt ne čisti, održava ili kontroliše rezervoar prema članu 17. Zakona br. 08/L-018 za naftne derivate i obnovljiva goriva. 2. Odluka o suspenziji ili opozivanju dozvole zasniva se na činjenicama utvrđenim pravosnažnom odlukom nadležnog organa ili suda. 3. Dozvola se suspenduje ako se uzrok suspenzije može ispraviti u roku od sto dvadeset (120) dana; u suprotnom se dozvola opoziva.
---	--	---

4. Vendimin për pezullim ose revokim të lejes e nxjerr Ministri. Neni 13 Shlyerja vullnetare nga regjistri të lejeve të vlefshme 1.Subjekti e njofton Departamentin për shlyerjen vullnetare nga regjistri të lejeve të vlefshme. 2.Njoftimit i bashkëngjitet leja origjinale dhe arsyet e shlyerjes vullnetare. 3.Departamenti e njofton subjektin për shlyerjen vullnetare nga regjistri të lejeve të vlefshme në afat pesëmbëdhjetë (15) ditorë.	4. The decision to suspend or revoke the permit is issued by the Minister. Article 13 Voluntary cancellation from the register of valid permits 1. The entity shall notify the Department on the voluntary cancellation from the register of valid permits. 2. The original permit and the reasons for the voluntary cancellation shall be attached to the notification. 3. The department shall notify the entity of the voluntary cancellation from the register of valid permits within 15 days.	4. Rešenje o suspenziji ili opozivanju dozvole donosi ministar. Član 13 Dobrovoljno brisanje iz registra važećih dozvola 1. Subjekt obaveštava Departmana o dobrovoljnom brisanju iz registra važećih dozvola. 2. Uz obaveštenje se prilaže originalna dozvola i razlozi za dobrovoljno brisanje. 3. Departman obaveštava subjekta o dobrovoljnom brisanju iz registra važećih dozvola u roku od 15 dana.
Neni 14 Ruajtja dhe arkivimi i lejes 1.Departamenti përkatës i Tregut të Naftës, përgatitë dosjen për lejen përkatëse dhe pas nënshkrimit nga Ministri, dosja ruhet në mënyrë fizike dhe elektronike. 2.Origjinali i lejes përkatëse i dorëzohet palës. 3.Departamenti përkatës i Tregut të Naftës mban regjistër për të gjitha lejet e lëshuara.	Article 14 Storage and archiving of the permit 1. The relevant Department of the Petroleum Market shall prepare the file for the relevant permit and after signing by the Minister, the file shall be stored physically and electronically. 2. The original of the relevant permit shall be delivered to the party. 3. The relevant Department of the Petroleum Market shall keep a record of all issued permits.	Član 14 Čuvanje i arhiviranje dozvole 1. Odgovarajući Departman za tržište nafte priprema dosije za odgovarajuću dozvolu i nakon potpisivanja od strane ministra, dosije se čuva fizički i elektronski. 2. Original odgovarajuće dozvole se dostavlja stranci. 3. Odgovarajući Departman za tržište nafte vodi registar o svim izdatim dozvolama.

Neni 15 Verifikimi i kushteve teknike 1.Për ushtrimin e veprimtarisë me produkte të naftës subjektet duhet t'i plotësojnë kushtet teknike, të parapara me aktet normative përkatëse. 2.Komisioni përkatës për verifikimin e kushteve të veçanta teknike përgatitë procesverbal për konstatimin e gjendjes faktike sa i përket plotësimit të kushteve teknike të cekura në paragrafin 1 të këtij neni dhe ja dorëzon Departamenti përkatës të Tregut të Naftës. Komisioni për verifikimin e kushteve të veçanta teknike i raporton Ministrit të MINT-së. 3. Përfaqësuesi i subjektit duhet të jetë prezent gjatë verifikimit të kushteve teknike dhe është i obliguar t'i ofrojë gjithë asistencën e nevojshme anëtarëve të Komisionit të lartcekur për të kryer verifikimin e kushteve teknike. 4. Një kopje e procesverbalit i dorëzohet subjektit.	Article 15 Verification of technical conditions 1. To exercise the activity with petroleum products, the subjects shall meet the technical conditions, provided by the relevant normative acts. 2. The respective commission for the verification of special technical conditions shall prepare minutes for establishing the factual situation regarding the fulfilment of the technical conditions set out in paragraph 1 of this Article and shall submit it to the relevant Department of the Petroleum Market. The commission for the verification of special technical conditions shall report to the Minister of MIET. 3. The representative of the entity shall be present during the verification of the technical conditions and is obliged to provide all the necessary assistance to the members of the aforementioned Commission to carry out the verification of the technical conditions. 4. A copy of the minutes shall be delivered to the entity.	Član 15 Provera tehničkih uslova 1. Za vršenje delatnosti naftnim derivatima subjekti moraju da ispunjavaju tehničke uslove predviđene odgovarajućim normativnim aktima. 2. Dotična Komisija za proveru posebnih tehničkih uslova sačinjava zapisnik za utvrđivanje činjeničnog stanja o ispunjenosti tehničkih uslova iz stava 1. ovog člana i dostavlja ga dotičnom Departmanu za tržište nafte. Komisija za proveru posebnih tehničkih uslova za svoj rad izveštava ministru MIPT-a. 3. Predstavnik subjekta mora biti prisutan prilikom provere tehničkih uslova i dužan je da pruži svu neophodnu pomoć članovima gore navedene Komisije za sprovođenje provere tehničkih uslova. 4. Jedna kopija zapisnika se dostavlja subjektu.
Neni 16 Dispozitat kalimtare 1.Subjektet ekonomike për të gjitha Pikat ekzistuese të karburanteve dhe deponitë, me	Article 16 Transitional provisions Economic entities for all existing gas stations and storages, upon the entry into force of this	Član 16 Prelazne odredbe 1. Poslovni subjekti za sve postojeće benzinske stanice i skladišta, stupanjem na snagu ovog

hyrjen në fuqi të këtij udhëzimi administrativ obligohen deri ne afatin njëzetë e katër muaj (24 muaj) me rastin e aplikimit për tu paisur me leje për vazhdim duhet te posedojnë certifikatë të përdorimit. 2.Subjektet ekonomike deri më paisjen me certifikatën e përdorimit sipas pikës 1. të këtij neni obligohen të sjellin Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim te veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitëse ose deponisë. 3. Deri ne miratimin e aktit përkatës për cilësin e naftës dhe karburanteve të ripërterishme të naftës, Departamenti i Tregut të Naftës nuk lëshon lejet si në vijim: 3.1. leje e importit dhe deponimit të biokarburanteve; 3.2. leje e shitjes me shumicë të biokarburanteve; 3.3. leje e shitjes me pakicë të biokarburanteve; 3.4. leje importit, deponimit dhe shitjes se biolëngjeve. Neni 17 Dispozitat Shfuqizuese 1.Me hyrjen në fuqi të këtij udhëzimi administrativ shfuqizohen udhëzimet administrative:	administrative instruction, are obliged until the deadline of twenty-four months (24 month) in the case of the application for being provided with a permit for continuation, must possess a certificate of use. 2. Economic entities until the equipment with the certificate of use according to point 1. of this article are obliged to bring a construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located. 3. Until the approval of the relevant act on the petroleum quality and renewable petroleum fuels, the Department of the Petroleum Market does not issue the following permits: 3.1. permit to import and deposit biofuels: 3.2. permit for the wholesale of biofuels: 3.3. permit for retail sale of biofuel: 3.4. permit to import, store and sell bio-liquids. Article 17 Repealing provisions 1. Upon entry into force of this Administrative Instruction, the following administrative instructions are repealed:	Administrativnog Uputstva, dužni su da u roku od dvadeset četiri (24) meseca prilikom podnošenja zahteva za dobijanje dozvole za nastavak moraju da poseduju sertifikat korišćenja. 2. Poslovni subjekti do opremanja sa sertifikatom korišćenja iz tačke 1 ovog člana dužni su da donesu građevinsku Dozvolu ili saglasnost za obavljanje delatnosti izdatu od strane opštine gde je lokacija prodajnog mesta ili skladište. 3. Do usvajanja dotičnog akta o kvalitetu nafte i obnovljivih naftnih goriva, Odeljenje za Tržište Naftë ne izdaje sledeće dozvole: 3.1. dozvola za uvoz i skladištenje biogoriva; 3.2. dozvola za veleprodaju biogoriva; 3.3. dozvola za maloprodaju biogoriva; 3.4. dozvola za uvoz, skladištenje i prodaju bio-tečnosti. Član 17 Ukidajuće Odredbe 1. Stupanjem na snagu ovog administrativnog uputstva stavlja se van snage sledeća administrativna uputstva:
--	--	--

1.1. Udhëzimi Administrative (MTI) Nr. 07/2018 për Përcaktimin e Procedurës së Licencimit për Subjektet që Ushtrojnë Veprimtari në Sektorin e Naftës; 1.2. Udhëzimi Administrativ (MTI) Nr. 17/2018 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ (MTI) Nr. 07/2018 për Përcaktimin e Procedurës së Licencimit për Subjektet që Ushtrojnë Veprimtari në Sektorin e Naftës. Neni 18 Shtojcat 1. Pjesë përbërëse e këtij udhëzimi administrativ janë: 1.1. Shtojca nr. 1. Kërkesa/Aplikacioni; 1.2. Shtojca nr. 2. Leja. Neni 19 Hyrja në Fuqi Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës. Rozeta Hajdari Ministre Prishtinë, 15.12.2022	1.1. Administrative Instruction (MTI) No. 07/2018 on Determination of the Licensing Procedures for Entities Dealing in Petroleum Sector Activities; 1.2. Administrative Instruction (MTI) No. 17/2018 on Amending and Supplementing the Administrative Instruction (MTI) No. 07/2018 on the Determination of the Licensing Procedures for Entities Dealing in Petroleum Sector Activities. Article 18 Appendices 1. The integral part of this Administrative Instruction are: 1.1. Appendix No. 1. Request/Application; 1.2. Appendix No. 2. Permit. Article 18 Entry into force This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after its publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo. Rozeta Hajdari Minister Pristina, 15.12.2022	1.1. Administrativno uputstvo (MTI) br. 07/2018 o utvrđivanju postupka licenciranja subjekata koji obavljaju delatnost u sektoru nafte; 1.2. Administrativno uputstvo (MTI) br. 17/2018 o izmeni i dopuni Administrativnog uputstva (UTI) br. 07/2018 o utvrđivanju postupka licenciranja subjekata koji obavljaju delatnost u sektoru nafte. Član 18 Prilozi 1. Sastavni delovi ovog administrativnog uputstva su: 1.1. Prilog broj 1. Zahtev/Prijava; 1.2. Prilog broj 2. Dozvola. Član 19 Stupanje u snagu Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo. Rozeta Hajdari Ministarka Priština, 15.12.2022
---	--	---



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:
IMPORT, DEPONIM TË DIZELIT DHE BENZINËS

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____, ID e deponisë: _____

☐

Për herë të parë

☐

Vazhdim

Data e skadimit të lejes paraprase:

☐

Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐

Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE).

☐

Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

☐

Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitës ose deponisë.

☐

Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐

Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐

Raportin e verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes.
(AGJENCIA E METROLOGJISË SË KOSOVËS apo TVK-të e autorizuar nga MINT.

☐

Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investigativ për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE).

☐

Pëlqimin Mjedisor. (MINISTRIA E MJEDISIT DHE E PLANIFIKIMIT HAPËSINOR).

☐

Për të aplikuar vetëm për import të dizelit dhe benzinës subjekti duhet të plotëson kriteret nga pika 1.1,1.2, të këtij formulari si dhe kopjen e lejes valide (ose fleteaplikacionit për leje) për deponim të dizelit dhe benzinës apo një pikë të shitjes me pakicë të dizelit dhe benzinës.

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkeses

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:
SHITJE ME SHUMICË TË DIZELIT DHE BENZINËS

Subjekti afarist: _____

☐

Për herë të parë

☐

Vazhdim

Data e skadimit të lejes paraprake:

(____ - ____ - ____)

☐

Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori;

☐

Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE).

☐

Kopjën e lejes valide (ose fleteaplikacionit për leje) për deponim të dizelit dhe benzinës apo për një pikë të shitjes me pakicë të dizelit dhe benzinës.

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:
SHITJE ME PAKICË TË DIZELIT DHE BENZINËS

Subjekti afarist: _____

Adresa e pikës shitëse: _____, ID e pikës shitëse: _____

☐ Për herë të parë ☐ Vazhdim Data e skadimit të lejes paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐ Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e pikës shitëse, veprimtaria 4730, dhe drejtori;

☐ Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐ Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është pika shitëse. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private .

☐ Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitëse ose deponisë.

☐ Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐ Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐ Raportin i verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes.
(AGJENCIA E METROLOGJISË SË KOSOVËS apo TVK-të e autorizuar nga MINT)

☐ Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investigativ për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE)

☐ Dëshmia e pajisjes me sistem të veçantë fiskal të lëshuar nga autoriteti kompetent.

Numri i Kontaktit:
Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës dhe nr. kontaktues

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:
IMPORT, DEPONIMIT DHE SHITJES SE KARBURANTIT NE FUSHEN E
AVIACIONIT (K-JET)

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____, ID e deponisë: _____

☐

Për herë të parë

☐

Vazhdim

Data e skadimit të licencës paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐

Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori;

☐

Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐

Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private ne kohëzgjatje te lejes.

☐

Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim te veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitës ose deponisë.

☐

Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐

Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐

Raportin e verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes.
(AGJENCIA E METROLOGJISË SË KOSOVËS apo TVK-të e autorizuar nga MINT)

☐

Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investig për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE)

☐

Pëlqimin Mjedisor. (MINISTRIA E MJEDISIT DHE E PLANIFIKIMIT HAPËSINOR)

Numri i Kontaktit:

Email adresa:



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:
IMPORT, DEPONIM TË GAZIT TË LENGËZUARTE NAFTËS

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____, ID e deponisë: _____

☐ Për herë të parë

☐ Vazhdim

Data e skadimit të lejes paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐ Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐ Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE).

☐ Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet VETËM kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

☐ Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitës ose deponisë.

☐ Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐ Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐ Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE).

☐ Çertifikatën për plotësimin e kërkesave themelore të sigurisë të pajisjeve nën presion
(MINISTRIA E ZHVILLIMIT EKONOMIK).

☐ Për të aplikuar vetëm për import të gazit të lëngëzuar të naftës subjekti duhet të plotëson kriteret nga pika 1.1, 1.2 të këtij formulari si dhe kopjen e lejes valide (ose fleteaplikacionit për leje) për deponim të gazit të lëngëzuar të naftës apo për një pikë të shitjes me pakicë të gazit të lëngëzuar të naftës

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zytari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE
SHITJE ME SHUMICË TË GAZIT TË LENGËZUAR TË NAFTËS

Subjekti afarist: _____

☐

Për herë të parë

☐

Vazhdim

Data e skadimit të lejes paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐

Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐

Çertifikatë që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐

Kopjen e lejes valide (ose fleteaplikacionit për leje) për deponim të gazit të lëngëzuar të naftës apo për një pikë të shitjes me pakicë të gazit të lëngëzuar të naftës

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE

SHITJE ME PAKICË TË GAZIT TË LENGËZUAR TË NAFTËS

Subjekti afarist: _____

Adresa e pikës shitëse: _____, ID e pikës shitëse: _____

☐ Për herë të parë

☐ Vazhdim

Data e skadimit të lejes paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐ Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e pikës shitëse, veprimtaria 4730, dhe drejtori.

☐ Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐ Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është pika shitëse. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet VETËM kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private.

☐ Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitëse ose deponisë.

☐ Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐ Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐ Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE)

☐ Çertifikatën për plotësimin e kërkesave themelore të sigurisë të pajisjeve nën presion.
(MINISTRIA E ZHVILLIMIT EKONOMIK)

☐ Dëshmin e pajisjes me sistem të veçantë fiskal të lëshuar nga autoriteti kompetent.

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE: IMPORT, DEPONIMIT DHE SHITJES SË GAZOILIT PËR NXEMJE

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____, ID e deponisë: _____

☐ Për herë të parë

☐ Vazhdim

Data e skadimit të licencës paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐ Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐ Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐ Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

☐ Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitës ose deponisë.

☐ Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐ Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐ Raportin i verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes. (AGJENCIA E METROLOGJISË SË KOSOVËS apo TVK-të e autorizuar nga MINT.

☐ Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investigativ për mbrojtje nga zjarri. (AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE).

☐ Pëlqimin Mjedisor. (MINISTRIA E MJEDISIT DHE E PLANIFIKIMIT HAPËSINOR)

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:

IMPORT, DEPONIM DHE SHITJE TË VAJIT TË RËNDË PËR NXEMJE

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____, ID e deponisë: _____

☐

Për herë të parë

☐

Vazhdim

Data e skadimit të lejes paraprake:

☐

Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐

Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënua për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE).

☐

Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

☐

Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitës ose deponisë.

☐

Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐

Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐

Raportin i verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes.
(AGJENCIA E METROLOGJISË SË KOSOVËS apo TVK-të e autorizuar nga MINT.

☐

Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investigativ për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE).

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:
IMPORT, DEPONIMIT DHE SHITJES SË VAJGURIT

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____, ID e deponisë: _____

☐ Për herë të parë ☐ Vazhdim Data e skadimit të licencës paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐ Certifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐ Certifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐ Certifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

☐ Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitës ose deponisë.

☐ Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐ Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐ Raportin i verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes. (AGJENCIA E METROLOGJISË SË KOSOVËS apo TVK-të e autorizuar nga MINT).

☐ Pëlqimin Mjedisor (MINISTRIA E MJEDISIT DHE E PLANIFIKIMIT HAPËSINOR)

☐ Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE).

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESE PËR LEJE:

IMPORT DHE SHITJES SË KOKSIT TË NAFTËS

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____

☐

Për herë të parë

☐

Vazhdim

Data e skadimit të licencës paraprake:

(____ - ____ - ____)

☐

Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐

Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐

Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:
IMPORT, DEPONIMIT DHE SHITJES SE PRODUKTEVE TË CAKTUARA TË
VAJRAVE PËR QËLLIME TË TJERA

(vajrat për qëllime: lubrifikimi, hidraulike, përcjellje të nxehtësisë, kundër ndryshkjes, izolim elektrik, punim të metaleve, tretje, për qëllime të tjera të ngjashme)

Subjekti afarist: _____

Adresa e depos për vajrat: _____

☐

Për herë të parë

☐

Vazhdim

Data e skadimit të lejes paraprake:

(____ - ____ - ____)

☐

Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐

Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐

Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

Numri i Kontaktit:

Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:

**IMPORT TË LËNDËS SË PARË PËR PRODHIMIN DHE PËRPUNIMIN E PRODUKTEVE
TË NAFTES**

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____, ID e deponisë: _____

☐ Për herë të parë ☐ Vazhdim Data e skadimit të licencës paraprahe:
(____ - ____ - ____)

☐ Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐ Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për veprë penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐ Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private në kohëzgjatje të lejes.

☐ Leje ndërtimore ose pëlqim për ushtrim të veprimtarisë lëshuar nga komuna ku është lokacioni i pikës shitës ose deponisë.

☐ Pikat e reja dhe deponit duhet të posedojnë certifikatën e përdorimit.

☐ Tabelat vëllimore të rezervuarëve për nivelet e ndryshme të karburanteve

☐ Raportin i verifikimit të mjeteve matëse të rrjedhjes.
(AGJENCIA E METROLOGJISË SË KOSOVËS apo TVK-të e autorizuar nga MINT).

☐ Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investigativ për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE)

☐ Pëlqimin Mjedisor (MINISTRIA E MJEDISIT DHE E PLANIFIKIMIT HAPËSINOR)

Numri i Kontaktit:
Email adresa:

Ushtruesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Nr. i protokollit: _____,

Data: ____ / ____ / ____

KËRKESË PËR LEJE:

**IMPORT, SHITJE ME SHUMICË DHE PAKICË TË BOMBOLAVE TË
GAZIT PËR AMVISËRI**

Subjekti afarist: _____

Adresa e deponisë: _____

☐ Për herë të parë

☐ Vazhdim

Data e skadimit të licencës paraprake:
(____ - ____ - ____)

☐ Çertifikatën e regjistrimit të biznesit me të dhënat mbi biznesin ku ceket edhe njësia e deponisë, veprimtaria 4671, dhe drejtori.

☐ Çertifikatën që dëshmon se drejtori nuk është dënuar për vepër penale me heqje lirie gjashtë muaj apo më tepër. (GYKATA THEMELORE)

☐ Çertifikatën e pronësisë (fleta poseduese) e vendit ku është deponia. Nëse nuk është në emër të pronarit të kompanisë apo të vetë kompanisë nevojitet kontrata ose marrëveshja e vërtetuar mbi shfrytëzimin/qiramarrjen e pronës qoftë ajo pronë publike apo private.

☐ Pëlqimin për dokumentacion tekniko-investiv për mbrojtje nga zjarri.
(AGJENCIA PËR MENAXHIMIN E EMERGJENCAVE)

Numri i Kontaktit:
Email adresa:

Ushtuesi i kërkesës

Zyrtari Pranues



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:
IMPORT, STORAGE OF DIESEL AND PETROL

Business Entity: _____

Warehouse address: _____, Warehouse ID: _____

☐

For the first time

☐

Extension

Expiry date of the previous permit:

☐

Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse unit, activity 4671, and the director.

☐

Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐

The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

☐

Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.

☐

New points and storages must have a certificate of use.

☐

Tank volume tables for different fuel levels

☐

Report on the verification of the spills measuring instruments. (KOSOVO METROLOGY AGENCY or CAB authorized by MIET).

☐

Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

☐

Environmental consent. (MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING)

☐

To apply for import of diesel and petrol, the entity must meet the criteria from points 1.1,1.2, of this application form, as well as the copy of the valid permit (or permit application form) for storage of diesel and petrol or for a retail point of sale of diesel and petrol.

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:
WHOLESALE OF DIESEL AND PETROL

Business Entry: _____

☐

For the first time

☐

Extension

Expiry date of the previous permit:

(____ - ____ - ____)

☐

Business Registration Certificate specifying the details of the warehouse unit, activity 4671, and the director

☐

Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐

Copy of valid permit (or permit application form) for diesel and petrol storage or for a diesel and petrol retail point of sale.

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:
RETAIL SALE OF DIESEL AND PETROL

Business Entity: _____

Point of sale address: _____, Point of sale ID: _____

☐ For the first time ☐ Extension Expiry date of the previous
permit: _____
(____ - ____ - ____)

- ☐ Business Registration Certificate specifying the business details including the point of sale, activity 4730, and the director.
- ☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).
- ☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;
- ☐ Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.
- ☐ New points and storages must have a certificate of use.
- ☐ Tank volume tables for different fuel levels.
- ☐ Report on the verification of the spills measuring instruments.
(KOSOVO METROLOGY AGENCY or CAB authorized by MIET)
- ☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)
- ☐ Evidence on equipping with a special fiscal system issued by the competent authority.

Contact number:

E-mail address:

The applicant and contact number

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:
IMPORT, STORAGE AND SALE OF AVIATION FUEL (K-JET)

Business Entity: _____

Warehouse address: _____, Warehouse ID: _____

☐ For the first time ☐ Extension Expiry date of the previous permit:
(____ - ____ - ____)

☐ Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse unit, activity 4671, and the director.

☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

☐ Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.

☐ New points and storages must have a certificate of use.

☐ Tank volume tables for different fuel levels

☐ Report on the verification of the spills measuring instruments.
(KOSOVO METROLOGY AGENCY or CAB authorized by MIET)

☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

☐ Environmental consent. (MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING)

Contact number:

E-mail address:



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:
IMPORT, STORAGE OF LIQUIFIED PETROLEUM GAS

Business Entity: _____

Warehouse address: _____, Warehouse ID: _____

☐ For the first time

☐ Extension

Expiry date of the previous permit:
(____ - ____ - ____)

☐ Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse location, activity 4671, and the director.

☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

☐ Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.

☐ New points and storages must have a certificate of use.

☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

☐ Çertifikatën për plotësimin e kërkesave themelore të sigurisë të pajisjeve nën presion
(MINISTRIA E ZHVILLIMIT EKONOMIK).

☐ To apply only for import of liquified petroleum gas, the entity must meet the criteria from paragraphs 1.1,1.2, and the Copy of valid permit (or permit application form) for storage of liquified petroleum gas or for a retail point of sale of the liquified petroleum gas

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST
WHOLESALE OF LIQUIFIED PETROLEUM GAS

Business Entity: _____

☐

For the first time

☐

Extension

Expiry date of the previous permit:
(____ - ____ - ____)

☐

Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse location, activity 4671, and the director.

☐

Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐

Copy of valid permit (or permit application form) for storage of liquified petroleum gas or for a retail point of sale of the liquified petroleum gas

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST

RETAIL SALE OF LIQUIFIED PETROLEUM GAS

Business Entity: _____

Point of sale address: _____,

Point of sale ID: _____

☐ For the first time

☐ Extension

Expiry date of the previous permit:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Business Registration Certificate specifying the details of the business, including the point of sale, activity 4730, and the director.
- ☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).
- ☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;
- ☐ Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.
- ☐ New points and storages must have a certificate of use.
- ☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)
- ☐ Certificate for meeting the basic pressure equipment safety requirements
(MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT)
- ☐ Evidence on equipping with a special fiscal system issued by the competent authority.

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

Permit request:

IMPORT, STORAGE AND SALE OF GASOIL FOR HEATING

Business Entity: _____

Warehouse address: _____, Warehouse ID: _____

☐

For the first time
permit:

☐

Extension

Expiry date of the previous

(____ - ____ - ____)

☐

Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse unit, activity 4671, and the director.

☐

Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐

The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

☐

Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.

☐

New points and storages must have a certificate of use.

☐

Tank volume tables for different fuel levels

☐

Report on the verification of the spills measuring instruments. (KOSOVO METROLOGY AGENCY or CAB authorized by MIET).

☐

Consent for the investment technical documentation regarding fire protection. (EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

☐

Environmental consent. (MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING)

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:

IMPORT, STORAGE AND SALE OF HEAVY OIL FOR HEATING-

Business Entity: _____

Warehouse address: _____, Warehouse ID: _____

☐ For the first time ☐ Extension Expiry date of the previous permit:

☐ Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse unit, activity 4671, and the director.

☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

☐ Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.

☐ New points and storages must have a certificate of use.

☐ Tank volume tables for different fuel levels

☐ Report on the verification of the spills measuring instruments. (KOSOVO METROLOGY AGENCY or CAB authorized by MIET).

☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection. (EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST: IMPORT, STORAGE AND SALE OF KEROSENE

Business Entity: _____

Warehouse address: _____, Warehouse ID: _____

☐ For the first time
permit:

☐ Extension

Expiry date of the previous

(____ - ____ - ____)

☐ Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse unit, activity 4671, and the director.

☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

☐ Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.

☐ New points and storages must have a certificate of use.

☐ Tank volume tables for different fuel levels

☐ Report on the verification of the spills measuring instruments. (KOSOVO METROLOGY AGENCY or CAB authorized by MIET).

☐ Environmental consent (MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING)

☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:
IMPORT AND SALE OF PETROLEUM COKE

Business Entity: _____

Warehouse address: _____

☐ For the first time

☐ Extension

Expiry date of the previous permit:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse unit, activity 4671, and the director
- ☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).
- ☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

Contact number:
E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:
IMPORT, STORAGE AND SALE OF CERTAIN OIL PRODUCTS FOR OTHER PURPOSES

(oils intended for: lubrication, hydraulic, heat conduction, anti-rust, electrical insulation, metalworking, melting, for other similar purposes)

Business Entity: _____

Oils warehouse address: _____,

☐ For the first time

☐ Extension

Expiry date of the previous permit:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse unit, activity 4671, and the director
- ☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).
- ☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required;

Contact number:
E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:

IMPORT OF RAW MATERIAL FOR PRODUCTION AND PROCESSING OF PETROLEUM PRODUCTS

Business Entity: _____

Warehouse address: _____, Warehouse ID: _____

☐ For the first time
permit:

☐ Extension

Expiry date of the previous

(____ - ____ - ____)

☐ Business Registration Certificate specifying the business details, including the warehouse location, activity 4671, and the director

☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required

☐ Construction permit or consent to exercise the activity issued by the municipality where the point of sale or the landfill is located.

☐ New points and storages must have a certificate of use.

☐ Tank volume tables for different fuel levels

☐ Report on the verification of the spills measuring instruments.
(KOSOVO METROLOGY AGENCY or CAB authorized by MIET)

☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

☐ Environmental consent (MINISTRY OF ENVIRONMENT AND SPATIAL PLANNING)

Contact number:

E-mail address:



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Protocol No.: _____,

Date: ____ / ____ / ____

PERMIT REQUEST:

IMPORT, WHOLESALE AND RETAIL SALE OF HOUSEHOLD GAS CYLINDERS

Business Entity: _____

Warehouse address: _____

☐ For the first time

☐ Extension

Expiry date of the previous permit:
(____ - ____ - ____)

☐ Business Registration Certificate specifying the details of the business, including the warehouse unit, activity 4671, and the director

☐ Certificate proving that the director has not been convicted for a criminal offence and deprived of liberty for six months or longer. (BASIC COURT).

☐ The ownership certificate (possession list) of the storage location. If not on the name of the owner of the company or the company itself, the certified contract or agreement for the use/rental of the property, whether it is public or private property, is required

☐ Consent for the investment technical documentation regarding fire protection.
(EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY)

Contact number:

E-mail address:

The applicant

Admission officer



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,
____ / ____

Dana: ____ /

ZAHTEV ZA DOZVOLU:
UVOZ, SKLADIŠTENJE DIZELA I BENZINA-

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____, ID skladišta: _____

☐

Po prvi put
dozvole:

☐

Produženje

Datum isteka prethodne

(____ - ____ - ____)

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor/

☐

Uverenje kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode u trajanju od šest meseci ili duže (OSNOVNI SUD).

☐

Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;.

☐

Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.

☐

Nove benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.

☐

Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva

☐

Izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja.
(KOSOVSKA AGENCIJA ZA METROLOGIJU ili ovlašćene TVK-ve od strane MIPT-a.

☐

Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara.
(AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA).

☐

Saglasnost životne sredine. (MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA).

☐

Za prijavljivanje samo za uvoz dizela i benzina, subjekt mora da ispunjava kriterijume iz tačke. 1.1, 1.2, ovog obrasca kao i kopiju važeće dozvole (ili prijavnog formulara za dozvolu) za skladištenje dizela i benzina ili mesto za maloprodaju dizelom i benzinom.

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:
VELEPRODAJA DIZELOM I BENZINOM

Poslovni subjekt: _____

☐

Po prvi put

☐

Produženje

Datum isteka prethodne dozvole:

(____ - ____ - ____)

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor.

☐

Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD).

☐

Kopiju važeće dozvole (ili prijavni formular za dozvolu) za skladištenje dizela i benzina ili mesto za maloprodaju dizelom i benzinom.

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:
MALOPRODAJA DIZELOM I BENZINOM

Poslovni subjekt: _____

Adresa prodajnog mesta: _____, ID prodajnog mesta: _____

☐ Po prvi put

☐ Produženje

Datum isteka prethodne dozvole:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica prodajnog mesta, delatnost 4730 i direktor.
- ☐ Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)
- ☐ Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;;
- ☐ Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.
- ☐ Nove benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.
- ☐ Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva
- ☐ Izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja.
(KOSOVSKA AGENCIJA ZA METROLOGIJU ili ovlašćene TVK -ve od strane MIPT-a)
- ☐ Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara.
(AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA)
- ☐ Dokaz o opremljenosti posebnim fiskalnim sistemom izdat od nadležnog organa.

Broj za kontaktiranje:
Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva i br. za kontaktiranje

Službenik za prijem



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:
UVOZ, SKLADIŠTENJE I PRODAJA GORIVA U OBLASTI VAZDUHOPLOVSTVA (K-JET) aviacioni

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____, ID skladišta: _____

☐

Po prvi put

☐

Produženje

Datum isteka prethodne licence:

(____ - ____ - ____)

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor

☐

Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)

☐

Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;;

☐

Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.

☐

Nove benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.

☐

Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva

☐

Izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja.
(KOSOVSKA AGENCIJA ZA METROLOGIJU ili ovlašćene TVK -ve od strane MIPT-a)

☐

Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara.
(AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA)

☐

Saglasnost životne sredine. (MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA)

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Datum: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:
UVOZ, SKLADIŠTENJE TEČNOG NAFTNOG GASA

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____, ID skladišta: _____

☐ Po prvi put

☐ Produženje

Datum isteka prethodne dozvole:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor
- ☐ Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD).
- ☐ Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;;
- ☐ Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.
- ☐ Nove benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.
- ☐ Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva
- ☐ Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara. (AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA).
- ☐ Potvrdu za ispunjavanje osnovnih bezbednosnih zahteva opreme pod pritiskom MINISTARSTVO EKONOMSKOG RAZVOJA).
- ☐ Za prijavljivanje samo za uvoz tečnog naftnog gasa, subjekt mora da ispunjava kriterijume iz tačke. 1.1, 1.2, ovog obrasca kopiju važeće dozvole (ili prijavni formular za dozvolu) za skladištenje tečnog naftnog gasa ili za maloprodajno mesto tečnog naftnog gas

Broj za kontaktiranje:
Adresa e-maila:



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU
VELEPRODAJA TEČNIM NAFTNIM GASOM

Br. protokola: _____

☐

Po prvi put

☐

Produženje

Datum isteka prethodne dozvole:
(____ - ____ - ____)

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor.

☐

Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)

☐

Kopiju važeće dozvole (ili prijavni formular za dozvolu) za skladištenje tečnog naftnog gasa ili za maloprodajno mesto tečnog naftnog gasa

Broj za kontaktiranje:
Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU
MALOPRODAJA TEČNIM NAFTNIM GASOM

Poslovni subjekt: _____

Adresa prodajnog mesta: _____, ID prodajnog mesta: _____

☐ Po prvi put

☐ Produženje

Datum isteka prethodne dozvole:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica prodajnog mesta, delatnost 4730 i direktor.
- ☐ Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)
- ☐ Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;.
- ☐ Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.
- ☐ Nove benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.
- ☐ Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva
- ☐ Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara.
(AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA)
- ☐ Potvrdu za ispunjavanje osnovnih bezbednosnih zahteva opreme pod pritiskom.
(MINISTARSTVO EKONOMSKOG RAZVOJA)
- ☐ Dokaz o opremljenosti posebnim fiskalnim sistemom izdat od nadležnog organa.

Broj za kontaktiranje:
Adresa e-maila:



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU: UVOZ, SKLADIŠTENJE I PRODAJA GASNOG ULJA ZA GREJANJE

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____, ID skladišta: _____

☐ Po prvi put

☐ Produženje

Datum isteka prethodne licence:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor
- ☐ Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)
- ☐ Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;
- ☐ Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.
- ☐ Nove benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.
- ☐ Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva
- ☐ Izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja.(KOSOVSKA AGENCIJA ZA METROLOGIJU ili ovlašćene TVK-ve od strane MIPT-a .
- ☐ Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara. (AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA).
- ☐ Saglasnost životne sredine. (MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA)

Broj za kontaktiranje:
Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:

UVOZ, SKLADIŠTENJE I PRODAJA MAZUTA ZA GREJANJE

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____, ID skladišta: _____

☐

Po prvi put

☐

Produženje

Datum isteka prethodne dozvole:

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor

☐

Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD).

☐

Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;

☐

Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.

☐

Nove benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.

☐

Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva

☐

Izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja.
(KOSOVSKA AGENCIJA ZA METROLOGIJU ili ovlašćene TVK -ve od strane MIPT-a.

☐

Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara.
(AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA).

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU: UVOZ, SKLADIŠTENJE I PRODAJA KEROZINA

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____, ID skladišta: _____

☐

Po prvi put

☐

Produženje

Datum isteka prethodne licence:

(____ - ____ - ____)

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor

☐

Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)

☐

Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;

☐

Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.

☐

Novi benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.

☐

Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva

☐

Izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja. (KOSOVSKA AGENCIJA ZA METROLOGIJU ili ovlašćene TVK-ve od strane MIPT-a).

☐

Saglasnost životne sredine. (MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA)

☐

Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara. (AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA).

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:
UVOZ I PRODAJA NAFTNOG KOKSA

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____

☐

Po prvi put

☐

Produženje

Datum isteka prethodne licence:

(____ - ____ - ____)

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor

☐

Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)

☐

Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine
Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:
UVOZ, SKLADIŠTENJE I PRODAJA ODREĐENIH PROIZVODA ULJA ZA
DRUGE NAMENE-

(ulja za namene: podmazivanja, hidraulička, za prenos toplote, protiv rđe, električna izolacija, obradu metala, probavu, za druge slične namene)

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta ulja: _____,

☐

Po prvi put

☐

Produženje

Datum isteka prethodne dozvole:

(____ - ____ - ____)

☐

Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor

☐

Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)

☐

Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;

Broj za kontaktiranje:
Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:

UVOZ SIROVINE ZA PROIZVODNJU I PRERADU NAFTNIH PROIZVODA

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____, ID skladišta: _____

☐ Po prvi put

☐ Produženje

Datum isteka prethodne licence:
(____ - ____ - ____)

- ☐ Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor
- ☐ Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)
- ☐ Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;
- ☐ Građevinska dozvola ili saglasnost za obavljanje delatnosti“ koju izdaje opština na kojoj se nalazi prodajno mesto ili deponija.
- ☐ Norë benzinske stanice i deponije moraju posedovati sertifikat korišćenja.
- ☐ Tabele zapremine rezervoara za različite nivoe goriva
- ☐ Izveštaj o overavanju uređaja za merenje curenja.
(KOSOVSKA AGENCIJA ZA METROLOGIJU ili ovlašćene TVK -ve od strane MIPT-a).
- ☐ Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara.
(AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA)
- ☐ Saglasnost životne sredine. (MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE I PROSTORNOG PLANIRANJA)

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës

Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Br. protokola: _____,

Dana: ____ / ____ / ____

ZAHTEV ZA DOZVOLU:

UVOZ, VELEPRODAJA I MALOPRODAJA BOCA ZA GAS ZA DOMAĆINSTVO -

Poslovni subjekt: _____

Adresa skladišta: _____

☐ Po prvi put

☐ Produženje

Datum isteka prethodne licence:

(____ - ____ - ____)

☐ Potvrdu o registraciji poslovanja sa podacima o poslovanju, gde se pominju i jedinica skladišta, delatnost 4671 i direktor.

☐ Potvrdu kojom se dokazuje da direktor nije osuđivan za krivično delo sa lišenjem slobode od šest meseci ili više. (OSNOVNI SUD)

☐ Potvrdu o vlasništvu (posedovni list) mesta gde se nalazi skladište. Ako nije na ime vlasnika kompanije ili same kompanije, potreban je overen ugovor ili sporazum o korišćenju/zakupu imovine, bilo da je u javnoj ili privatnoj imovini, za vreme trajanja dozvole;

☐ Saglasnost na tehničko-investicionu dokumentaciju za zaštitu od požara.
(AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE VANREDNIM SITUACIJAMA)

Broj za kontaktiranje:

Adresa e-maila:

Podnosilac zahteva

Službenik za prijem



Republika e Kosovës - Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine

Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

Leje për tregtinë me produkte të naftës dhe karburante të ripërtërishme

Permit on trade with petroleum products and renewable fuels

Dozvola za trgovinu naftnim derivatima i obnovljivim gorivima

Mbështetur në nenin 6 të Ligjit Nr. 08/L-018 për tregtinë me produkte të naftës dhe karburante të ripërtërishme

Referring to article 6 of the Law No. 08/L-018 on trade with petroleum products and renewable fuels

U skladu sa članom 6 Zakona Br. 08/L-018 o trgovini naftnim derivatima i obnovljivim gorivima

Subjekti:

Company/Subjekat

Numri i biznesit:

Business No/Br.biznisa

Adresa e subjektit:

Address/Adresa

Adresa e njësisë:

Address of unit/Adresa jedinice

Numri i parcelës:

Land plot number/Broj parcele

Lloji i lejes:

Type of permit/Vrsta dozvole

Numri i lejes:

Number of permit/Broj dozvole

Afati i vlefshmërisë së lejes:

Validity of permit/Rok dozvole

On:

|

